

DIRVA

SVETLANOS KNYGA

STALINO DUKTERS KNYGA APIE SAVO TĖVĄ IR SAVĖ SUSILAUKĖ KONTRAVERSINIŲ ATSLILPIMŲ, TAČIAU PATS FAKTAS, KAD JUOS GALIMA BUVO PASKELBTI TIK ČIA, GERIAUSIAI ĮRODO VISOS RUSŲ REVOLIUCIJOS REZULTATŲ VERTĘ.

VYTAUTAS MEŠKAUSKAS

Tuo laiku, kai Sovietų Sąjunga ruošiasi savo revoliucijos 50 metų iškilmingai sukakčiai, Juozas Stalino, būdingiausio jos veikėjo, duktė Svetlana pabėgo į Vakarus. Čia jos 256 puslapių knyga "Dvidešimt laiškų draugui" (Harper & Row leidykla, \$5.95) sulaukė labai didelio susidomėjimo. Jos vertinimai yra labai įvairūs: vieni ją peikia, kiti labai giria. Objektivių įvertinimą labai apsunkina faktas, kad nežinai kaip į ją žiūrėti: politinį manifestą ar literatūrinį bandymą?

Tenka sutikti su TIME magazinu, kad "tai, ką ji parašė, yra šeimininė kronika apie skausmingus pergyvenimus ir sentimentalius prisiminimus, asmeninės išnašos (footnotes) prie istorijos konvulsijos".

Tačiau, kai TIME pripažįsta, kad knyga daro tam tikrą įspūdį, kuris vertas dėmesio, National Review kritikas Garry Wills ją visai suniekina. Girdi, sunku įsivaizduoti, kad Stalino duktė galėtų pabėgti iš Sovietų Sąjungos, neatnešdama kokių nors naujų informacijų (without SOME information of value), tačiau ji vis dėlto sugebėjo tai padaryti. Jis išveda: "Ji yra čia tuo, kuo jau nebuvo tenai (Sovietijoje), būtent Stalino vaiku, kuris vėl gali apie jį kalbėti, kuris yra svarbus kaip tik dėlto (kad yra jo duktė), ji tačiau nelineksta į šviesą, bet grįžta atgal į patogią tų pražuvusių tabaku kvepenčių (jos tėvo) bučių tamsą".

New Yorko Times, kuris savo literatūriniame priede davė palankų Svetlanos įvertinimą, paskelbė ir savo politinio bendradarbio Harrison E. Salisbury samprotavimus. Salisbury sutinka su Garry Wills teigimu, kad Svetlana nepaskelbė nieko naujo išskyrus kai kurias asmenines tragedijas, tačiau knygos vertė glūdinti tame, kad ji duoda

da kompaktišką vaizdą, matytą kad ir vaiko ar paauglio akimis:

"Rusijos likimas, likimas milijonų žmonių, kartais net visopasaulio likimas buvo sprendžiamas... ne formaliuose ministerių kabineto posėdžiuose, ne kompartijos centro komiteto susirinkimuose ar Aukščiausios Tarybos pasitarimuose, bet... netvarkingose kaukazietskose puotose, kurios tęsėsi iš tisas valandas prie apkrauto stalo Stalino nepatogiam Kremliaus bute ar nuobodžioje 'dačo-je'".

"Metams slenkant, dalyvių skaičius prie stalo mažėjo. Anksčiau tai buvo grupė Kaukazo revoliucionierių, Stalino draugai iš Tifliso ir Bakų laikų, jų draugai, giminės ir tų draugai bei giminės, plus dar keli, kurie su Stalinu susidraugavo laike pilietinio karo".

"Kai toji grupė išnyko jų vietas užėmė pataikūnai ir policija".

Pagal Svetlaną, Stalinas buvo dar daugiau izoliuotas negu anksčiau kremlinologai manė, tačiau Salisbury prieštarauja Svetlanos įtaigimui, kad dėl visako buvo kaltas Berija. Iš tikro Stalinas turėjo du įtakingus saugumo vadus prieš Beriją: Henriką Jagodą ir Nikolajų Ježevą. Saugumo organų metodai nesikeitė, pasikeitęs jų šefai. Pagaliau ir Berijos žvaigždė, pasak Salisbury pradėjo leisti ne po Stalino mirties, bet dar prieš ją, 1951 metais, kada pats Stalinas jau buvo pradėjęs samokslą prieš Beriją per savo kabineto šefą generolą Poskrebeješevą...

Viską sudėjus į krūvą

nepaisant to, kokios nuomonės būtumėm apie Svetlaną asmeniškai ir jos literatūrinius sugebėjimus, reikia turbūt prieiti išvados, kad Svetlana buvo pati geriausia dovana, kurią didžioji rusų revoliucija galėjo patiekti Vakarams savo 50 metų sukakties proga.

Grįžtant prie asmeninių Stalino santykių su savo šeima, reikia pastebėti, kad jie buvo labai šalti. Šiuo atžvilgiu Stalinas buvo nepaprastai panašus į ... Hitlerį. Svetlana pasakoja apie savo pusbrolio (iš pirmosios Stalino žmonos) Jokubo Džugašvilio likimą. Kaip žinia, tas pateko į vokiečių nelaisvę ir ten nenustatytom aplinkybėm mirė. Der Spiegel dabar patiekė apie tai kiek daugiau žinių.

Laikė karo Jokubas buvo artilerijos baterijos vadas su vyr. leitenanto laipsniu. Vokiečiai jį paėmė nelaisvės pirmomis karo dienomis prie Vitebsko. Prieš patekdamas į nelaisvę, Jokubas apsilviko paprasto kareivio rūbais, kad tokiu būdu galėtų paslėpti savo asmenybę, tačiau buvo tuoj kitų kareivių išduotas. Kai vokiečiai paklausė, ar jis nenorėtų, kad jie duotų žinią, jo tėvui, jog jo sūnus yra nelaisvėje sveikas, tas prašė prašė to nedaryti.

Kaip žinia, iš vokiečių planų, jį iškeisti į koki nors paimtą nelaisvėn vokiečių generolą, nieko neišėjo, Stalinas nieko nenorėjo girdėti apie savo sūnų. Tokiu būdu vokiečiai praktiškai iš Jokubo neturėjo jokios naudos. Nuo 1941 m. spalio mėn. iki rugpjūčio mėn. 1943 metų jis buvo karininkų stovykloje Hammelburg (Unterfrenken), o vėliau iki 1944 m. rudens Luebecke. Prie antikomunistinės propagandos jis atsisakė prisidėti, nors tėvo ir nemylėjo.

(Nukelta į 2 psl.)

LIETUVOS
NACIONALINĖ
M. MAŽYDO
BIBLIOTĖKA

Teodoras Elinstrubas
7245 So. Albany Ave.,
Chicago, Ill. 60629

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

6907 SUPERIOR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

Telephone: 431-6344

VOL. LII

Spalis — October 4, 1967

Nr. 105

ILIustruotas tautinės minties lietuvių laikraštis



LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS VADOVYBĖ TARĖSI... New Yorke LB Tarybos suvažiavime susitikę PLB pirmininkas Juozas J. Bachunas, naujasis JAV LB Centro Valdybos pirmininkas Bronius Nainys ir PLB vicepirm. Stasys Barzdukas.

Vyt. Maželio nuotrauka

VILTIS TEIKIA JĖGŲ NUGALĖTI SUNKUMUS

Emilija Čekienė

Dr. Albertas Gerutis, Lietuvos Pasiuntinybės Patarėjas Šveicarijoje, kaip jau buvo minėta, yra vienas iš autorių Lietuvos Nepriklausomybės Fondo leidžiamo anglų kalba leidinio apie Lietuvą ir yra atsakingasis to leidinio redaktorius.

LNF pirmininkė Emilija Čekienė, atostogavusi Europoje aplankė tos knygos redaktorių dr. A. Gerutį, gyvenantį Berne, Šveicarijoje ir galutinai aptarė leidinio reikalus, pateikdama jam keletą klausimų, informuojančių lietuvių visuomenę apie to leidinio darbo eigą.

— Kokios apimties šis veikalas bus ir kuo skirsis nuo anksčiau išleistų įvairių anglų kalba lietuvių leidinių?

— Kaip Tamsta, Ponia Pirmininke, žinai, Lietuvos Nepriklausomybės Fondas savo laiku kreipėsi į mane, siūlydamas imtis suredaguoti veikalą iš Lietuvos istorijos. Po ilgesnių svaravimų daviau savo sutikimą. Nusimaniau, kad imusi sunkaus uždavinio. Dalis tų sunkumų kyla jau vien iš tos aplinkybės, jog aš gyvenu Europoje, tuo tarpu kai bendradarbių dauguma yra įsikūrę Amerikoje, tad galiau su jais susisiekti tik-tai laiškais, o ne gyvu žodžiu. Jau tai darbą nepaprastai apsunkina. Bet esu, matomai, optimistas ir stengiuosi, kiek pajėgiu, pasitaikančias kliūtis šalinti.

Tamsta, Ponia Pirmininke, iš mudviejų protarpiais intensyvaus susirašinėjimo pati atsimeini, kiek sunkumų teko nugalėti, betelkiant bendradarbius. Iš pat pradžių buvo aišku, kad pats veikalas galės būti tik-tai kolektyvaus darbo išdava. Autorių atskiriems skyriams pasirinkimas, deja, nėra didelis. Iš kai kurių numatytų bendradarbių gavau neigiamą atsakymą, o kai kas ir iš viso neatsiliepė. Bet džiaugiuosi, kad pavyko sutelkti — mano įsitikinimu — pirmiečių žinovų grupę, kurie uoliai ėmėsi darbo. Dalis autorių savo rankraščius jau atsiun-

tė. Jie pavyzdinčiai atliko savo uždavinį ir jiems esu labai dėkingas.

Atsisakius keliems numatytiems bendradarbiams, man pačiam atiteko žymiai daugiau darbo, nekaip iš pradžių buvau manęs. Turėjau pasiimti apžvelgti VISĄ Lietuvos valstybės nepriklausomybės periodą, o ketinau ta tema pasidailinti su kitu autorium. Sa-

giu būdu nuoširdžiai dėkoju bendradarbiams — atskirų temų autoriams.

Pagal susitarimą su LNF veikalas turi sudaryti maždaug 500-600 puslapių. Atrodo, kad jis toks ir bus.

Imdamasis uždavinio, nusivokiau, kad teks tenkintis tais šaltiniais, kurie prieinami emigracijos sąlygomis. Kai kuriais šaltiniais pasinaudoti nebus įmano-



Lietuvos Pasiuntinybės Šveicarijoje patarėjas dr. Albertas Gerutis yra Lietuvos Nepriklausomybės Fondo leidžiamo anglų kalba leidinio apie Lietuvą vyriausias redaktorius.

vaime nepriklausomos Lietuvos valstybės gyvenime ryškūs du laikotarpiai: 1) nuo Vasario 16 d. akto iki gruodžio 17 d. perversmo ir 2) periodas, sekęs po šio lūžio. Tai galėjo būti dviejų autorių temos. Bet nesuradau bendradarbio antrajam periodui, todėl tenka man vienam imtis abiejų temų. Nesuradus bendradarbio, teko temą dar labiau išplėsti ir apimti taip pat okupacinį laikotarpį. Bet nebuvo kitos išeities.

Man malonu pareikšti Tamstai, Ponia Pirmininke, ir visiems kitiems vadovaujantiems LNF nariams mano gilią padėką už veiksmingą talką bei paramą, kurią ligšiol iš visų Tamstų patyriau. Ligšiolinis patyrimas teikia vilčių, kad pavyks pašalinti ir kitas esamas bei būsimas kliūtis, kurių, deja, nestinga. Ly-

ma, Tiek atskirų temų autoriai, tiek aš pats kaip redaktorių kruopščiai atliksime savo darbą. Istorija turi remsis faktais ir stengtis juos teisingai bei objektingai nušviesti ir įvertinti. Tą pagrindinę mintimi naujasis veikalas gal skirs nuo kai kurių ankstyvesniųjų veikalų anglų kalba, kuriuose kartais pastebimas pernelyg per didelis jausminis momentas. Mano pakviestieji bendradarbiai rašė kruopščiai moksliniu metodu. Iš veikalo turės išryškėti lietuvių tautos nueitas kelias. Per nepriklausomybės laikotarpį buvo pasiekta sunkiausių sąlygomis tokių pasigerėtinų laimėjimų, jog be jokio tendencingumo turės susidaryti Lietuvos valstybės ir lietuvių tautos kūrybingumo vaizdas. Ly-

(Nukelta į 2 psl.)



Mao: -- Mielai paimečiau, jei mano rankos nebūtų užimtos!

Viltis teikia jėgų...

(Atkelta iš 1 psl.)

giu būdu neginčijami faktai rodo Maskvos agresiją prieš Lietuvą ir imperialistinius kėslus, kuriuos rusai vykdo Lietuvos ir kitų užgrobtų kraštų atžvilgiu. Veikale taip pat bus perteikta rezistencija prieš okupantus tiek krašto viduje, tiek užsienyje ir bus parodojos pastangos atgauti lietuvių tautai laisvę, nes tik savo valstybėje gy-

vendama ir nepriklausomai tvarkydamosi tauta gali maksimališkai pasireikšti ir išplėtoti savo kūrybinį genijų.

— Kaip žinia, ši leidinį rašo keletas autorių, o tokiu atveju neretai pasitaiko pasikartojimų, kas labai nuvertina knygos reikšmę. Ar bus įmanoma to išvengti Jūsų redaguojamam veikalui?

— Kolektyvinis darbas gali turėti tam tikrų neigiamų pusių, bet sunku surasti tokį universalinį autorių, kuris — ypač emigracijos sąlygomis — sugebėtų vienas pats parašyti visą Lietuvos istoriją, ir tai dar terminuotai. Mano pasirinktieji autoriai turi aiškiai apibrėžtas temas, tad, atrod, bus galima išvengti pasikartojimų.

— Kaip toli nueita šių didžiųjų pastangų kelyje? Šis klausimas gana jautrus, nes sukaktuviniai metai jau čia pat, o darbo plotai nemaži.

— Patį veikalą numatyta išleisti Lietuvos valstybės nepriklausomybės paskelbimo 50 metų sukakties metais. Yra pagrindo tikėtis, kad darbas bus atliktas laiku. Kaip jau minėjau, kai kurie autoriai jau atsiuntė savo rankraščius. Kiti autoriai dar perrašinėja. Dėsime visas pastangas, kad veikalas numatytu laiku išvystų dienos šviesą. Svarbu, kad veikalo turinys pateisintų įdėtas viltis, tiek leidėjų, tiek rėmėjų, savo aukomis įgalinusių veikalą išleisti. O svarbiausias dalykas, kad jis prisidėtų prie mūsų tautos pastangų vėl atgauti laisvę ir nepriklausomybę. Ta viltis teikia jėgų nugalėti pasitaikančius sunkumus.



Mūsų rašo

DĖL OPEROS DANOS PASTATYMO

Spaudoje pasirodžius eilei užklausimų apie komp. Juliaus Gaidelio sukurtos operos "Dana" pastatymo galimybes Chicagoje, maloniai prašome patalpinti Dirvoje šį mūsų atsakymą.

Operos "Dana" reikalas nėra pamirštas. Šiame sezone ją pastatyti yra neįmanoma. Todėl siūlymai "Fidelio" operą pakeisti "Dana" yra neįvykdomi. Pagrindinė kliūtis yra laiko stoka. Operos "Dana" klavyro rankraštis yra tokioje padėtyje, kad jį padauginti choro ir solistų naujojimui yra neįmanoma. Klavyrą reikalinga pirmą perrašyti kad jis būtų išskaitomas. Operos "Gražina" gaidų paruošimas užtruko metus laiko; operos "Fidelio" gaidos buvo paruoštos per 3 savaites. Operos "Dana" klavyro rankraštis jau yra pradėtas perrašyti pačiu pigiausiu būdu. Šis darbas numatomas baigti iki sekančios vasaros. Po to bus atspausdintos gaidos choram ir solistams, ir rudenį, aplinkybėmis leidžiant, bus galima pradėti operą repetuoti.

Antras labai svarbus dalykas yra lėšos. Ope-



LB Tarybos suvažiavime New Yorke iš vietos kalba dr. Kriaučeliūnas, Vyt. Maželio nuotrauka

ros "Dana" gaidų perrašymas, jų atspausdinimas, orkestrui gaidų išrašymas, dekoracijos, rūbai ir orkestras pareikalaus žymiai didesnių išlaidų negu svetimos operos pastatymas. Svetimą operą statant gaidas, rūbus ir dekoracijas galima išnuomoti. Iki sekančio sezono tikimės sutelkti pakankamai lėšų operos "Dana" paruošimui ir įvykdymui.

Priekaištai dėl svetimos operos statymo 1968 metais yra nepagrįsti. Beethoveno "Fidelio" yra tokia opera, kuri simbolizuoja kovą už laisvę ir todėl labiausiai suderinama su Lietuvos nepriklausomybės atgavimo sukakties minėjimo metais.

1969 metai bus daugeliui 25 metų sukaktis nuo atsiskyrimo su tėvyne. Operos "Danos" turinys yra paimtas iš stovyklinio gyvenimo. Jos pastatymas tais metais būtų tinkamiausias tos sukakties paminėjimas.

Chicagos Lietuvių Opera

HELP WANTED MALE

INDUSTRIAL ENGINEER MALE

Michigan State Industries. State prison of Southern Michigan, Jackson. All Michigan Civil Service benefits. Must possess bachelor's degree in Industrial Engineering. Thorough knowledge of production methods, production machinery, production processes, cost reduction and plant engineering is necessary. Desirable qualifications include establishing incentives, cost control process routing, quality control. Familiarity with data processing and production design also employer. Salary open depending upon qualifications. Interested persons may contact Personnel Office: Michigan Department of Corrections, 237 Stevens T. Mason Bldg., Lansing, Mich. Phone 517-373-0277. (101-105)

STRIPPER TRAINING TRIMMER AND GENERAL TANNERY HELP

STEADY POSITION APPLY TO MR. CRONIN RICHARD TANNING CO. 9 WEBB ST., SALEM, MASS. 617 — 745-5440 (104-109)

HORIZONTAL BORING MILL and BULLARD OPERATORS

DAYS AND NIGHTS. 56 HOURS OR MORE PER WEEK. OFF-STREET PARKING. PAID HOLIDAYS. PAID HOSPITALIZATION. PART-TIME WORK AVAILABLE. HAHN MFG. CO. 216 — 391-9300 Cleveland, Ohio PLANT SUPT. UNDERSTANDS LITHUANIAN (104-106)



LB Tarybos suvažiavime Z. Dailidka daro pranešimą apie Kultūros Fondą. Šalia sėdi prezidento sekretorė J. Gailiūšytė, V. Maželio nuotrauka

STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT AND CIRCULATION

(ACT OF OCTOBER 23, 1962; SECTION 4369, TITLE 39, UNITED STATES CODE)

1. Date of filing: September 30, 1966.
2. Title of publication: Dirva.
3. Frequency of issue: Tri-Weekly and Holidays and Semi-Weekly in July and Aug.
4. Location of known office of publication: 6907 Superior Ave., Cleveland, Cuyahoga, Ohio, 44103.
5. Location of the headquarters or general offices of the publishers (Not printers): 6907 Superior Ave., Cleveland, Ohio, 44103.
6. Names and addresses of publisher, editor, and managing editor: The American Lithuanian Press & Radio Ass'n, "VILTIS", Inc. Editor: Jonas Ciuberkis, 17422 East Park, Cleveland, Ohio, 44119. Managing Editor: Jonas Ciuberkis, 17422 East Park, Cleveland, Ohio, 44119.
7. OWNER (If owned by a corporation, its name and address must be stated and also immediately thereunder the names and addresses of stockholders owning or holding 1 percent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation, the names and addresses of the individual owners must be given. If owned by a partnership or other unincorporated firm, its name and address, as well as that of each individual must be given). American Lithuanian Press & Radio Ass'n, "VILTIS" Inc. (not for profit), 6907 Superior Ave., Cleveland, Ohio, 44103.
8. Known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 percent or more of total amount of bonds, mortgages or other securities (If there are none, so state). None.
9. Paragraphs 7 and 8 include, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, also the statements in the two paragraphs show the affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner. Names and addresses of individuals who are stockholders of a corporation which itself is a stockholder or holder of bonds, mortgages or other securities of the publishing corporation have been included in paragraphs 7 and 8 when the interests of such individuals are equivalent to 1 percent or more of the total amount of the stock or securities of the publishing corporation.

	Average no copies Each issue during Preceding 12 months	Single issue nearest to filing date
A. Total no. copies printed (Net Press Run)	6,045	6,030
B. Paid circulation		
1. Sales through dealers and carriers, street vendors and counter sales	2,320	2,320
2. Mail subscriptions	3,233	3,233
C. Total paid circulation	5,553	5,553
D. Free distribution (including sample) by mail, carrier or other means	250	250
E. Total distribution (Sum of C and D)	5,803	5,803
F. Office use, left-over, unaccounted, spoiled after printing	242	227
G. Total (Sum of E & F—should equal net press run shown in A)	6,045	6,030

I certify that the statements made by me above are correct and complete.
JONAS CIUBERKIS, Manager
(Signature of editor, publisher, business manager, or owner)

Kažkas nauja



yra pridėta

Stroh pristato naują 8 paketą trauktuku atidaromų blekinių specialiai Clevelandui

Nauju Stroh's aštuonių paketų įsigijat dviem daugiau... dvi papildomas blekines Stroh's liepsnoje daryto skonio. Žinot, kad Stroh's alus daromas tiesioginėje liepsnoje. O liepsna suteikia skonį. Taigi, sekantį kartą naudokit Stroh's aštuonių paketą. Tai patogus būdas gėrėtis vieninteliu Amerikoje liepsnoje darytu alumi.



LIEPSNOJ DARYTO SKONIS

DIRVA

The Lithuanian Newspaper
Established 1915

6907 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44103

Telephone: 431-6344

Second-Class Postage paid at Cleveland, Ohio.
Published every Monday, Wednesday and Friday except in case of Holidays by American Lithuanian Press Radio Ass'n
VILTIS, Inc. (Non-profit).

Subscription per year \$11.00. Single copy 10 cents.

Editor-in-chief Jonas Čiuberkis.

Prenumerata metams \$11.00, pusei metų \$6.00. Dirva išeina: tris kartus į savaitę, išskyrus šventes ir du kartus liepos ir rugpjūčio mėnesiais.

Redaguoja:

Jonas Čiuberkis ir Vytautas Gedgaudas

Laisvė ir atsakomybė

R. Staniūnas

Laisvė yra patrauklus žodis ir savyje puius dalykas. Mes visi mylime laisvę. Kodėl tad dar kalbėti apie atsakomybę? Todėl kad, mano nuomone, laisvė be atsakomybės nustoja daug vertės.

Gyvenime sutinkame daug pareigų žmonių, bet, deja, gana didelis nuostatis į savo pareigas mieliau žiūri pro pirštus. Mūsų laisvės ir teisės yra išvardintos įstatymuose, bet ar yra taip pat išvardintos ir mūsų pareigos bei atsakomybė? Tiesa, raiščiškai to nėra, bet atidžiai įsigilinę skaitydami, pamatysime, kad kiekviena teisė, kiekviena laisvė kartu uždeda asmeniui ir atitinkamas pareigas bei atsakomybę. Paimkime porą pavyzdžių. 1818 metų Amerikos konstitucijoje yra toks nuostatas: "Kiekvienas pilietis gali laisvai pareikšti savo nuomonę bet kokia jam rūpima tema, žodžiu, raštu ar spaudoje, bet jis yra atsakingas už savo nuomonę ir neturi panaudoti piktam šios žodžio laisvės". Čia laisvė yra apribojama, suvaržoma ir kontroliuojama, kad nebūtų išnaudojama piktam. Kitoje konstitucijos vietoje randame, kad "krašto išdavikas yra asmuo, kuris ruošia prieš JAV sąmokslus, sukilimus ir bendradarbiauja su jos priešais... Joks žmogus negali būti apkaltintas išdavimu, jei jo nusikaltimas nėra viešai įrodytas bent dviejų liudinių, nebent asmuo viešame teisme pats prisipažįsta kaltu". Šis nuostatas uždeda mums pareigą būti lojaliu šiam kraštui, bet ši pareiga yra tampriai surišta su teise, teise nebūti lengvai apkaltintu neištikimybė šiam kraštui.

Taigi, jei mes panagrinėsime konstituciją ieškodami savo teisių, užtikrintai rasime jų gana daug, bet iš kiekvienos teisės laisvės taip pat rasime išplaukiančią pareigą, kuri šią laisvę apribos. Todėl ir jungiu laisvę su atsakomybe, kadangi jos jau yra sujungtos konstitucijoje, įstatymuose, bet dar labiau dėl

to, kad pagrindinė laisvė, teisė bei atsakomybė eina lygiagrečiai, nes laisvė be atsakomybės pavirsta paprastu leidimu, o atsakomybė be laisvės įgauna despotizmo formą. Išvadoje to, net neturėtumėm kelti klausimo, ar laisvė turi būti jungiama su atsakomybe, bet kaip ji turi būti jungiama, kad duotų geriausių rezultatų, kad vieno asmens laisvė nepasidarytų kitam kalėjimu?

18 amžiuje prancūzų didikai didžiavosi savo laisve, kuri tuo pačiu laiku prancūzų kaimiešiai reikė tik spaudą. Mūsų akimis žiūrint, didikų padėtis atrodo lyg neteisingai privilegijuota.

1803 metų Anglijoje medvilnės fabriky savininkų nevaržančios sutartys buvo jų labai branginama laisvė, tuo tarpu išblyškusioms anemiškoms moterims ir vaikams, dirbantiems tuose fabrikuose buvo tipiškas pavergimas ir jie neturėjo galimybės išsilaisvinti, išeiti iš šio kello, nes kitas laisvės -- kelias juos vedė į badą.

Spaudos laisvė yra brangus dalykas knygy bei laikraščių leidėjams, bet ji mažai, tesingiau pasakius, neužtenkamai vertinama ty, kurie retai kada tepaima plunksną į rankas. Žodžio laisvė visi vertiname, bet kartais ji būna išnaudojama sukyboms ir apgaulė, kaip ankstesniuose laikuose pačioje Amerikoje įvairių "stebuklingų vaistų" pardavinėtojų ir panašių asmenų, kurie dažnai laisvę žodžiui paverčia laisvę melui. Net ir šiais laikais tokie nesivaržo peržengti tiesos ribą, reklamuodami savo gaminius ar karais nueidami dar toliau.

Europoje visada vyravo ir dabar tebėryra nuomonė, kad Amerika yra laisvės ir galimybės kraštas. Nenuostabu, kad ir pirmieji emigrantai į Naująją Pasaulį žiūrėjo tomis pačiomis akimis. Jie nenusivylė, nes ypač pirmieji naujakuriai rado čia

(Nukelta į 4 psl.)



JAV LB Tarybos suvažiavimas

Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas New Yorke rugsėjo 23-24 d. buvo pradėtas p. Voleto atidaromąja kalba. Toliau sekė sveikinimai, pranešimai, kurių šilčiausias ir kruopščiausiai paruoštas buvo apie švietimą ir mokyklas. Viskas palyginti ėjo sklandžiai ir turėjo būti pereita prie naujojo Amerikos Lietuvių Bendruomenės Centro valdybos Pirmininko rinkimų.

Matyti, buvusio pirmininko Jono Jasaičio opozicijai buvo svarbu atimti balsavimo teisę tiems buvusios valdybos nariams, kurie nebebuvo perrinkti į Tarybą, nes pastarieji be abejo būtų balsavę už Jasaitį. Buvo atsiklausta garbės teisimo pirmininko V. Sidzkausko koks turėtų būti šio klausimo sprendimas. Pirmininkas atsakė, kad: 1. Centro valdybos pirmininko rinkimai yra įstatymų leidžiamoji funkcija; 2. Centro valdyba yra įstatymų vykdomasis organas, kuris įstatymų vykdomąją galią tebeturi iki savo pareigų perdavimo naujai valdybai, bet įstatymų leidžiamosios galios nustoja naująją Tarybą išrinkus, nebent 3. Naujoji Taryba senosios

Julius Smetona

centro valdybos teisę dalyvauti naujojo Pirmininko rinkimuose pratęstą.

Atidavus balsavimui, senosios valdybos narių teisę dalyvauti naujojo CV Pirmininko rinkimuose nebuvo pratęsta.

Laikas vėlyvas. Už kelių minučių reikia apieiti salę, nes laukia kita grupė. Siūloma rinkimus atidėti rytojui. Kam, girdi, taip baisiai skubėti: rytoj visiems bus laiko tiek ir tiek, gal net per daug... Tačiau atstovų veidai įkaitę ir apie balsavimo atidėjimą nenori girdėti. Atidėjimo klausimas statomas balsavimui. Nubalsuojama, kad pirmą rinkimą reikia rinkti tuojau. Na, ir renka. Kol skaičiuojami pirmininko rinkimų balsai, pradedamas balsavimas dėl Amerikos Lietuvių Bendruomenės Tarybos Prezidiumo vietovės: New Yorkas ar Clevelandas? Pirmininko rinkimų balsai jau suskaičiuoti: Bronius Nainys 24, Jonas Jasaitis 17. Netrukus pranešami ir ALB Tarybos Prezidiumo vietovės pasirinkimo rezultatai: New Yorkas 21, Clevelandas 20. Jau kelios mi-

nutės po septynių. Ir vėl skubama, kad suspėti į iškilmingą vakarienę, kuri turi prasidėti 8 val. vakaro. Tas skubėjimas slegia ir mažina momento orumą...

Be reikalo skubėta, nes svečiai iškilmingą vakarienę labai vėluoja ir vakarienė prasideda tik prieš devintą. Kiek posėdžių metu buvo skubama taip vakarienę slinko priekin labai lėtai. Bet pagaliau ir jai atėjo galas. Pristatomas kalbėtojas -- profesorius Leonas Schumacheris. Kalba puikiai paruošta ir pats kalbėtojas įspūdingas: aukštas, energingo veido. Jis kalba giliai įsitikinimu. Salėje išviešpatauja tokia tylą, jog beveik galima girdėti susirinkusių kvėpavimą ir rūbų slamesį. Tarp publikos ir kalbėtojo atsiranda labai subtilus ryšys...

Profesorius nekalba apie komunizmo teoriją, bet teikia konkrečius pavyzdžius: pamini nuo revoliucijos pradžios iki šiol šimtus milijonų nukankintų ir nužudytų... sako milijonai dar ir šiandien tebėra ten kalėjimuose ar vergų stovyklose.

Paskaitininkas išdėstė savizudišką Amerikos

VIRŠUJE: LB Tarybos suvažiavimo banketo garbės stolas. Kalba prof. prel. Leo Schumacher. Vyt. Maželio nuotrauka

politiką, kurios pasekmėje pati Amerika aprūpino komunistų kariuomenę ginklais, kuriais žudomi prieš juos kovoję amerikiečiai. Paminėjo atvejus, kai Amerika padėjo "išvaduoti" iš vergovės Azijos ir Afrikos tautas, kurios pakliuvusios komunistų įtakon, išžudė Amerikai palankius europiečius ir savuosius. Profesorius kalbėjo tvirtai, lėtai. Jis kiek ilgiau sustojo ties pačių bolševikų skleidžiamais gaudais, pasak kurių bolševikai dabar jau "pasikeitę", ir už geležinės uždangos dabar jau nebesą taip blogai. Visų tų gandų tikslas yra dar labiau padidinti vakariečių apatiją ir sustingimą, kad bet koks pasipriešinimo bolševikams akstinas būtų amžinai palaidotas

Tačiau ypatingo dėmesio profesorius atkreipė į "kultūrinius mainus", kurių tikslas yra visai palaužti okupuotame krašte likusiųjų atsparumo dviasį. Juk negali būti didesnio nusivylimo kaip matyti savo viengėnčius sėdint prie vieno stalo su okupantais, persekiojančiais ir niekinančiais krašte likusią tautos (Nukelta į 4 psl.)

Vyt. Alantas

UGLY LITHUANIAN

Dirvos konkurso premijuota novelė

(3)

Sereikis ėmė laukti jai adresuotų laiškų, kad turėtų progos ją pamatyti. Jis ją vaizdavo kur kas už save pranašesnę būtybę gyvenančią kažkur baltuose dvaro rūmuose, nes jis sužinojo, jog jos tėvai ar tetos turinčios Plungės valsčiuje dvariuką. Jis dūsavo ir kartojo sau vienas:

— Ką gi, kvailuti, žiūrėk į dvaro sodą pro tvorą ir skonėkis gražiais obuoliais, bet jie ne tavo dantims...

3.

Iš tų atsiminimų Sereikį pažadino tylus barbenimas į duris. Jis pašoko, bet ir vėl tuojau atsisėdo: taip barbena duktė; žmona jei barbena, tai barbena daug trankiau arba įeina ir visai nepabarbus.

— Įeik!

Į kambarį įėjo Kunigunda. Jis tuojau pastebėjo, kad ji susirūpinusi. Ji klausiamai žiūrėjo į tėvą savo rimtomis, liūdesiu apsiplaususiomis akimis, ir tas jos žvilgsnis visada jam sugnybdavo širdį. Jis tuojau imdavo sau priekaištauti, kad esąs blogas tėvas, nes nesugebąs padaryti laimingą vienintelį savo vaiką.

— Mama sakė, kad tu noris su manimi kalbėti, — pasakė duktė tyliai, nenukreipdama akių nuo tėvo veido, tartum galuodamasi įspėti, ką jis turi jai pasakyti.

— Sėskis čia, — jis parodė vietą šalia savęs, — ir žinok, kad nieko blogo aš tau neturiu pasakyti.

Jai atsisėdus jis užmetė ranką ant jos pečių ir priglaudė prie savęs. Taip jie sėdėjo kurį laiką tylėdami, paskui jis pažvelgė į ją ir pamatė jos didelėse akyse žibančias ašaras.

— Kas gi tau dabar? Kam tos ašaros? — jis išsitraukė nosinaitę ir ėmė šluostyti jai akis.

— Nežinau, tėte, aš tokia nelaiminga, — ji paslėpė savo veidą jam ant krūtinės.

— Nelaiminga? Tai man naujiena. Aš maniau, kad tu labai laiminga. Ko tau trūksta? Tu greit baigsi mokslą, turi gražią, sportinę mašinėlę, o gal svarbiausia tu turi smarkų bernioką...

— Tu žinai, tėte? — ji staiga atsilosė nuo jo.

— Žinoma, žinau. Gal ir nežinočiau, bet nuo motinos tokių dalykų negali paslėpti. Ji jau seniai žino ir kala man į galvą...

— Aš žinau, mama nemėgsta Viktoro, — ji pertraukė savo tėvą, — ir niekad nesutiks... — Kunigunda nutilo.

— Ir niekad nesutiks, kad tu už jo tekėtum, — pa baigė Sereikis dukters mintį.

— O kaip tu, tėte, kaip tu? — ji įsispyrė akimis tėvui į veidą.

— Aš? Ar tu nežinai? — jis tyliai ėmė juoktis. — Ko tavo motina nemėgsta, aš mėgstu: man patinka Viktoras...

— O tėte! — ji puolė jam į glėbį ir ėmė bučiuoti jo išvargusį veidą kartodama: — O tėte, tėte, tėte, koks tu geras, koks tu geras!

— Palauk, palauk, mažyte, pasikalbėkime rimtai, — jis ją švelniai atstūmė. — Negerai kai šeimoje prasideda nesutarimai, ir aš galvoju ir šiaip ir taip... Bet pirmiausia pasakyk man, ar Viktoras tave tikrai myli? Tai labai svarbu.

— Jis sakosi negalys be manęs gyventi...

— Ką meilės svaigulio pagauti bernai pliurpia, tai dar ne viskas, — Sereikis mostelėjo ranka. — Tu man

pasakyk, ką jaučia tavo širdis?

— Jis tikrai mane labai myli, aš žinau.

— Gerai, jei jis tave taip labai myli, tai ar tu negalėtum jį įkalbėti stoti universitetan? Jis gabus mechanikas, galėtų studijuoti inžineriją. Tuomet ir tavo motinai nebebūtų pagrindo šiaušti.

— Ar tu manai, tėte, aš neįkalbinėjau? Bet jis visai kitoks kaip kiti: jis nepakenčia knygos, jis negali prisiversti studijuoti. Prie tekinimo staklių jis gali išstovėti valandų valandas, bet prie rašomojo stalo tu jo nepasodinsi.

— Tai blogai.

— Kodėl blogai, tėte?

— Pati supranti kodėl: motina niekad nesutiks tavęs išleisti už amatininko nors kažkokias auksines rankas jis turėtų.

— Bet ar neužtenka, tėte, kad aš jį myliu ir kad tu sutinki?

— Tai ką, dukra, tu nori maištą kelti ir motiną už durų palikti! — Sereikis dėjosį pyktelėjęs, bet jo akyse žybčiojo humoro žiburėliai. Abu ėmė juoktis. — Neklaudą tas vaikas, kuris sėja nesantaiką namuose, — kalbėjo toliau Sereikis, — betgi jei vežimas įstringa kelmynėje, tai neapžergęs kelmo neišvažiuosi.

— Tu nori pasakyti, tėveli?...

— Aš noriu pasakyti, kad tu turi už Viktoro ištekti, ar motina sutinka ar nesutinka. Tu gausi mano palaiminimą, jis nebus pilnas, bet vis geriau kaip nieko.

— O tėveli, tėveli! — ji vėl puolė jam į glėbį.

— Palauk, palauk, baikime rimtą kalbą. Tu baigi mokyklą šią vasarą. Turi man pažadėti, kad mokslą baigsi prieš ištekdama.

— Prižadau, tėveli.

— Gerai, kai gausi diplomą, Viktoras galės tave pagrobti.

— Pagrobti?

(Bus daugiau)

Laisvė ir atsakomybė...

(Atkelta iš 3 psl.)

tiekl daug laisvių, kad to rezultate kone išnaikino vieni kitus. Galima drąsiai sakyti, kad 18 ir 19 amžiuje JAV gyventojai naudojo daug didesnę politinę laisvę bei socialinę lygybę ir didesnę materialinę gerovę, kaip bet kada ir bet kurių kitų kraštų gyventojai. Šita pavydėtina padėtis nepareikalavo desperatiškų kovų prieš prispaužėjus, nes jų nebuvo; užteko vien tik ryžtingu užsispyrimu siekti išnaudoti visus natūralius išteklius turtingo, bet mažai kultūringo krašto. Šis tikslas galėjo ir buvo pasiektas su minimumu vyriausybės kontrolių, bet užtat maksimumu privačios individualinės iniciatyvos. Todėl galima sakyti, kad čia politinė laisvė yra ne iškovota, bet natūraliai susidėjusių aplinkybių nuostabių puiki dovana.

Giliau pažvelgę į Amerikos istoriją, pastebime du priešingumus, kurie eina beveik lygiagrečiai. Tai demonstracija respektu ir lojalumo įstatymams, kai jie tarnauja asmeniškiesiems interesams ir ignoravimas jų, kartais privedęs net prie riaušių, priešingu atveju.

Šiokia padėtis buvo pakenčiama dar netolimoje praeityje, nes kraštas būdamas pakankamai turtingas, galėjo sau leisti būti ekstravagantišku ir nerūpestingu.

Dabar gyvename politinio ir ekonominio gyvenimo spaudimo įtampos laikus. Nežinrnt, kad mūsų laisvės yra duosni šio krašto dovana, šiais įtempimo laikais tegalime jas išlaikyti tik parodydami daugiau dėmesio viešiesiems reikalams. Tai darydami pamatysime, kad ne visai teisinga yra užsispyrusiai laikytis visų asmeninių laisvių, pamatysime, kad netik reikalinga bet net naudinga tų laisvių dalį kartais paaukoti visuomenės labui.

Demokratinė vyriausybė remiasi prielaida, kad gyventojai sugeba patys tvarkyti savo reikalus geriau, negu kas kitas galėtų jiems nurodyti. Iš šios prielaidos, išplaukia kita, būtent, jei asmuo turi minties, žodžio ir spaudos laisvę, jo elgesys visuomet turėtų būti geras ir naudingas. Deja, kartais taip yra, kartais ne. Bet jei priimame, kad demokratinė yra geriausia valdymo forma, turime priimti ir jos pasekmes.

Pasinaudodami žodžio ir spaudos laisve, turime pareigą visuomet kelti aiškint tiesą apie bet kokius gyvenimo įvykius.

LB Tarybos suvažiavimas

(Atkelta iš 3 psl.)

branduolį. Atrodo, kad taip ir girdis pajukos ir paniekos pilni okupantų žodžiai: "Jūs tikėjotės iš pabėgėlių pagalbos? Jiems jūsu likimas nerūpi. Su mumis, jūsu užkariautojais, jie broliaujasi, su mumis jie linksmiai laiką leidžia!"

Baigdamas, profesorius Schumacheris paabrėžė, kad šiandien visos laisvosios pasaulis yra pasidalinęs į du frontus: tie, kurie kovoja ir yra pasiryžę kovoti už laisvę iki galo, ir tie kurie bando surasti modus vivendi su komunistais ir ypač pasirinkę kelią, vedantį į komunistinę vergiją. Šiandien jau nesvarbus skirtumas tarp respublikonų ir demokratų, bet tarp koegzistentų ir prieš koegzistenciją nusistačiusių, tarp liberalų ir konservatorių. Liberalai yra komunistų pirmtakai, kadangi jie yra už nuolaidas komunistams tiek krašto viduje, tiek užsienyje. Tie patys liberalai, betgi, yra kovotojai be kompromisų prieš dešiniuosius, nors dešinieji ir būtų pasiryžę kovoti už savo tautos ir visopasaulio laisvę. Liberalai buvo ir tebėra nusistatę prieš laisvąją Kiniją, Rodeziją, P. Afrikos Sąjungą. Liberalai pradžioje buvo pa-

lankūs prezidentui Johnsonui, bet kai jis užėmė tvirtą liniją prieš Šiaurės Vietnamą, jie išėjo prieš jį. Ne kas kitas kaip liberalai sužlugdė Katangą, nors Katanga yra viena nedaugelio Afrikos tautelių draugiškai nusiteikusių Amerikai; ne kas kitas, kaip liberalai įtikino Amerikos vyriausybę užpulti Katangą ir pašalinti iš valdžios didžiausią Amerikos ir Vakarų draugą prezidentą Tšombę. Amerikos viduje liberalai yra komunistų sąjungininkai, naivūs utopininkai, vis dar tebesitikį surastį bendrą kalbą su komunistais. Užtat visi, kurie kovoja prieš komunizmą, turėtų suprasti, kad jų natūralūs sąjungininkai yra konservatoriai, ir kad tik konservatorių laimėjime yra Amerikos ir viso pasaulio išsigelbėjimas.

Profesorius Schumacheriui baigus kalbėti, salėje pasigirdo garsūs plojimai, kurie tęsėsi ilgai.

Iškilmingoji vakarienė buvo baigta solistų Liudo Stuko ir Irenos Stankūnaitės dainomis.

Sekmadienį buvo išrinktas Garbės Teismas į kurį įėjo šie asmenys: Vaclovas Sidzikauskas, adv. J. Šlepetys, dr. Ant. Klimas, dr. Bronius Nemickas ir Bernardas Brazdžionis. Į Amerikos Lietuvių Bendruomenės Tarybos Prezidiumą išrinkti: Juozas Kaponius (pirm.), kun. Viktoras Dabušis (vicepirm.), kun. Jonas Jutkevičius (vicepirm.), Antanas Mažeika (informacijos vadovas) ir Arvydas Barzdukas (sekretorius). Kontrolės Komisija sudaryta iš: dr. Stepono Biežio, dr. Kazio Ambrozaičio ir Vytauto Kasniūno.

Po rinkimų PLB vicepirm. Stasys Barzdukas padarė PLB Tarybos

pranešimą, dėl kurio tuoj po to buvo prarastos diskusijos, kurios praėjo karštai ir vietomis net audringai. Mat, buvo iš kelti du skaudūs klausimai: Vasario 16-sios Giminazijos ir "bendradarbiavimo su kraštu". Kaip žinome, po finansinės Vasario 16-osios giminazijos apyskaitos tikrinimo buvo kilęs viešas skandalas, kurio pasekoje gerokai sumažėjo giminazijos biudžetas. Giminazijos mokiniai liko be pieno ir duonos, ir jiems į pagalbą turėjo skubėti Balfas, tuo palikdamas neaprupinęs daugelį kitų šalpos reikalingų lietuvių. St. Barzdukas pripažino šį liūdną faktą, bet tvirtino, kad PLB Valdyba dėl to nekaltą.

Dar didesnę audrą sukėlė Dr. Vl. Ramanausko paklausimai dėl bandymų pakviesti jaunimo delegaciją iš Lietuvos, dėl lankymosi pas Kubilių, dėl Vladimirovo ir Žalkevičiaus incidentų ir eilės kitų atsitikimų, kuriais PLB Valdyba parodė savo liberalias tendencijas. Kaip ir buvo galima laukti, St. Barzdukas, užuot prisipažinęs prie klaidų, visus užmetimus griežtai atmetė. P. Barzduko atsikirtimus garsiais plojimais palydėjo jo fronto bičiuliai, o kai jis baigiamajame pareiškime pasižadėjo "visomis jėgomis kovoti prieš rusą", prie plojimų dar prisidėjo "valio" -- toks didelis buvo "bičiulių" entuziazmas. Ar tas entuziazmas kilo dėlto, kad p. Barzdukas pasiryžė kovoti prieš rusą? Ar dėlto, kad kalbos įkarštyje visai nepamirėjo komunizmo. Nejaugi p. Barzdukas priklauso grupei veikėjų, kurie temato reikalo kovoti tik prieš rusiškąjį imperializmą, bet negalvoja grumtis su

tarptautiniu komunizmu?

Suvažiavimo metu buvo beveik vienbalsiai pasisakyta, kad "Pasaulio Lietuvis" yra geras PLB biuletenis, kuris išsamiai informuoja visuomenę apie įvykius lietuvių gyvenime. Tačiau jame nieko nėra apie kitas pavergtas tautas, kurių padėtis yra panaši į Lietuvos padėtį. Taigi būtų visai prasminga jame įvesti visų pavergtų tautų, susijungusių kovai prieš komunizmą (Antibolshevik Bloc of Nations) skyrių. Tiesa, Antibolshevik Bloc of Nations turi savo biuletinį -- ABN Correspondence. Tai puikus, nesvyruojantis žurnalas prieš komunizmą. Tačiau lietuvių tarpe jis beveik neturi skaitytojų, todėl jame iškeltos prieškomunistinės mintys ir veiklos metodai nepasiekia lietuvių visuomenės, kuriai kaip tik reikia prieškomunistinio padaršinio, informacijos apie sovietų vergų imperijos silpnumus ir galimybes tai imperijai sugriauti.

Tokią pasiūlymą p. Barzdukas griežtai atmetė, nurodydamas, kad Pasaulio Lietuvis yra lietuviams skirtas laikraštis, ir, kol jis bus Pasaulio Lietuvis redaktorium, tokio tarptautinio prieškomunistinio skyriaus jame nebus! Sugreitus šipastarą p. Barzduko pareiškimą su jo ankstyvesniu jo pasisakymu, kad jis niekuomet nepriklausys nuo ruso ir su juo kovos, stiprėja spėjimas, kad p. Barzdukas yra rusiškojo imperializmo, bet ne tarptautinio komunizmo priešininkas. Jei lietuvių visuomenė

Jungtinėse Amerikos Valstybėse pritartų "bendradarbiavimo su kraštu" idėjai, išnyktų viena svarbiausių priežasčių Valstybės Departamento nusistatymui nepripažinti Lietuvos prijungimo prie Sovietų Sąjungos.

Į pabaigą ALB Tarybos suvažiavimo darbuvo palietas informacijos klausimas. Šiokią tokią pradžią informacijos centro įkūrimui yra padarę lietuviai Jėzuitai. Juo domisi ir lapkričio žygio organizatoriai -- dr. Algirdas Budreckis ir Antanas Mažeika. Svarbus ir reikalingas dalykas. Gerai, kad pradeda išsąmoninti tokio centro reikalingumą, bet dar reikia daug energijos ir pasišventimo, kad tas centras virstų tikrove.

Greta čia paminėtųjų ALB Tarybos suvažiavime buvo svarstyta eilė kitų sumanymų. Jiems atpasakoti reikėtų daug vietos.

Į akis krito LB Tarybos narių mokslingumas ir jų socialinė padėtis: dvasiškai, gydytojai, inžinieriai, teisininkai, mokytojai ir įvairūs specialistai. Bet suvažiavimui trūko kovos dvasios, entuziazmo ir gyvumo. Išbraukus profesoriaus Schumacherio kalbą, kuri tikrai buvo aukšto stiliaus, drąsių minčių ir didelių užsimojimų kalba, visas suvažiavimas būtų virtęs paprastu biurokratų suėjimu be didesnių užsimojimų ir be gilesnio gyvenamojo laikmečio supratimo. Kaip didžiosios Amerikos politikos vadovai neturi aiškaus užsienio politikos plano, kurio pagrindinis dėsnis turėtų būti komunistinės sistemos sunaikinimas, taip ir ALB Tarybos suvažiavimas per ištisas dvi dienas labai stropiai svarstęs iškelto klausimus, nepalietė pagrindinio klausimo -- tautos laisvės klausimo.

(js)

HELP WANTED MALE

TUMBLING BARREL OPERATORS
also
TECH SERVICE TRAINEE
Excellent opportunity in a rapidly growing small company.
STANLEY INDUSTRIES, INC.
Warrensville Hts., Ohio
216 — 475-4000
(105-107)

ŠPIONAŽO PINKLĖSĖ

JOHANNES M. SIMMEL

(66)

1957 m. birželio 19 d. 277 FBI agentai pasipylė po visą New Yorką, aplankydami 13810 gydytojus. Kiekvienas agentas turėjo Goldfusso fotografiją ir teiravosi gydytojo, ar šis asmuo pas jį nesisiekijo. Tomas, sėdėdamas Waldorf-Astoria viešbutyje, laukė nekantraudamas rezultatų. Pagaliau birželio 21 d. buvo sužinota, kad panašus į Goldfussą asmuo skiepįsio dr. Willox kabinete, 3145 Riverside gatvėje neturtingų rajone.

Už dvidešimt minučių Tomas jau buvo pas gydytoją. -- Taip, aš prisimenu šitą vyrą, -- pasakė gydytojas, -- nes mano kabinete gerai apsirėngusių žmonių matyti retas dalykas. Tomas su šypsena pagalvojo, kad šis sovietinis super-šnipas vis dėlto papildė klaidą, pasirinkdamas gydytoją toliausiai nuo savo gyvenamosios vietos ir tai suprantama kodėl.

-- Tas ponas pas mane atėjo skiepintis birželio 16 d. Aš jam išdaviau tarptautinį skiepijimosi pažymėjimą, kurį visi keliaujantieji į Europą turi turėti.

Gydytojas priėmė prie spintos išėmė kortelę. -- Jis vadinosi Martin Collins. Pagal gimimo metrikus jis yra Amerikos pilietis, gimęs 1910 metais liepos 7 d. Manhattane. Jo gimimo registro numeris yra 32027/7/71897.

Už valandos Lievenas ir dar vienas FBI agentas jau buvo gimimo registracijos biure. Kadangi darbo valandos jau buvo pasibaigusios, tai privertė vieną tarnautoją dirbti viršvalandžius. Jis turėjo patikrinti gimimų registrą. Po kurio laiko surado apduklėjusią bylą.

-- Martin Collins... -- murmėjo jis, -- Martin Collins, kas per painiava? Jūs sakėte Nr. 32027/7/71897?

-- Taip, -- atsakė Tomas, -- Bet tuo numeriu gimimo metrika yra išrašyta 1898 m. sausio 4 d. gimusiam Emilui Woermanui, kuris mirė plaučių uždegimu 1902 m. sausio 6 d., turėdamas vos 4 metus amžiaus.

Tomas pasižiūrėjo į FBI agentą.

-- Mūsų vyrukas gatavas, -- pasakė pusbalsiai.

Durų varinėj lentelėj buvo išgraviruota: "Emil Robert Goldfuss".

Kambarys buvo pačiame viršutiniame aukšte, milžiniško pastato, 252 Fulton gatvėje. Birželio 19 d. 7 val. vakare du vyrai stovėjo priešais duris. Vienas jų išsitraukė revolverį, o kitas iš kišenės ausinį laikrodį.

-- Keista, tik 7 valandos, o aš nežmoniškai išalkęs -- pasakė Lievenas.

FBI agentas pasibeldė į duris ir pasitraukęs vieną žingsnį į šalį atstatė revolverį.

Durys prasivėrė ir pasirodė liesas vyras. Jis buvo apsilvilkęs mėlynu dailninko chalatu ir rankoj laikė paletę. Pamatęs atstatytą revolverį paklausė:

-- Kas tai? Juokas? Reklama ar dovana?

-- Ponas Goldfuss, arba Mark, arba Collins, -- pasakė FBI agentas, -- koks bebūtų jūsų vardas, aš jus areštauju.

-- Kas jūs esate?

-- FBI.

-- Jūs negalite manęs areštuoti, -- pasakė mandagiai dailninkas, -- Aš nieko nepadariau nusikalstamo ir jūs neturite teismo nutarimo mane areštuoti.

-- Taip, pone Goldfussai, -- įsiterpė Tomas, -- mes turime nutarimą.

Ir prisiartinęs jis nusisūpysojo.

-- O kas jūs esate?

-- FBI bičiulis. Matote, pone Goldfussai, jūsų areštavimo nutarimas buvo paruoštas jau prieš kelias dienas. Reikėjo tik rasti motyvą ir jį įrašyti. Vakar mes radome motyvą: pristatymas suklastotų gimimo metrikų.

Dar du vyrai pasikėlė laiptais, o du kiti vyrai nusileido iš pastogės.

-- Mes atsivedėme daugiau žmonių, -- pasakė Tomas, -- nes žinome, kad jūs esate ne vien tik paprastas metrikų klastotojas, bet geriausias sovietų agentas, kokį rusai kada turėjo. Ir aš neesu įprastų dalykų perdėti.

Goldfussas šypsena atsakė Tomui, Abu vyrai viens kitą nužiūrėjo, įsitikindami, kad susidūrė su sau lygiu varžovu.

Padarius kratą FBI agentai rado gimimo metrikus Martin Collins vardu, 3545 dolerius, laivo bilietą kelionei į Europą ir stiprų trumpų bangų radijo siųtuvą. Agentai padėjo Goldfussui susidėti lagaminą. Tuo metu Tomas pastebėjo, kaip Goldfussas išmetė į žiukšlį dėžę keletą popierinių nešvarių nosinių. Priėjęs prie dėžės ištraukė pundeį nosinių. Goldfussas staiga išbalo kaip mirtis. Lievenas išskleidė nosines ir pamatė juodus taškus, ne didesnius už musės suteršimą. Tai nebuvo musių suteršimai...

Už dviejų dienų visa Amerika buvo pritrenkta sensacingos žinios. Pats pavojingiausias sovietų šnipas areštuotas, Mikrofilmuose, kurie buvo paslėpti nuosienėse, buvo atidengtas komplikotas kodas, tikra šnipų pavardė ir istorija.

Tas žmogus, kuris ramiausiai dešimt metų Amerikoje veikė kaip sovietų šnipas nesukeldamas įtarimo, buvo sovietų žvalgybos pulkininkas Rudolf Ivanovič Abel.

Žinia apie jo areštą aplėkė visą pasaulį ir ilgą laiką ji buvo visų laikraščių svarbiausia naujiena. Pasaulis apie Abelį sužinojo daug dalykų, bet ne viską.

Pavyzdžiui, žmonės neko nesužinojo apie vieną vakarienę 1957 m. rugpjūčio 17 d. viename liuksusiniame restorane Marylando kalnuose.

-- Kodėl taip susitūpinę, ponai? -- paklausė Tomas pasižitėdamas į FBI direktorių Hooverį, paskui į James B. Donovaną, kuris teisme buvo paskirtas Abelio gynėju, -- Ar tai praeities nesutarimai, jums sukelia nemalonumų?

Tarp tų dviejų vyrų praity tikrai buvo daug nesutarimų. Donovan karo metu buvo priskirtas prie O.S.S. vadovybės ir turėjo keletą konfliktų su FBI direktoriumi Hooveriu.

-- Gal, valgydami šį specialiai mano paruoštą valgį nuramin-sime nervus ir priartėsime prie tikslo, -- pasiūlė Tomas.

-- Kokio tikslo? -- paklausė Donovan įtartina.

-- Padėti jūsų klientui ir Amerikai.

-- Abeliui, -- pasakė Hooveris žiūrėdamas Donovanui į akis, -- gresia be jokios abejonės elektros kėdė. Mes turime daugiau įrodymų prieš jį negu reikia.

-- Man įdomu bus žinoti, -- pasakė Donovanas, patraukdamas pečiais, -- kaip jums pasiseks įrodyti, kad mano klientas yra sovietų šnipas.

-- Pasigallėkite! -- sužuko Tomas, -- Argi galima aikvoti tokias vertybes. Tai būtų gaila, tikrai gaila!

-- Ko gaila?

-- Kad toks žmogus kaip Abelis mirtų elektros kėdėje!

-- Jūs turėtumėte žiūrėti į kalbą, pone Scheuner, -- pasakė Hooveris.

-- Atsiprašau. Bet man tikrai gaila, Abelis ne tik talentingas, bet tikras genijus.

-- Neperdėkim dalykų, -- įsikišo Donovanas.

-- Kaip neperdėkim dalykų? Aš jums galiu priminti, pone Donovanai, kad kai karo metu jūs dirbote dėl O.S.S. Šveicarijoje, reikėjo net šešių mėnesių, kad jus atidengtų ir iškremtų. O Abelis? Jis ramiai dirbo Amerikoje dešimt metų, niekam nesugebant jo pagauti.

(Bus daugiau)



DAIL. J. PAUKŠTIENĖS DAILĖS PARODA

Šeštadienį ir sekmadienį, spalio 7 ir 8 d.d., Čiurlionio Ansamblio namuose įvyks įdomi chigagietės dailininkės Jadvygos Paukštienės dailės kūrinių paroda. Parodą rengia ir globoja D. L. K. Birutės Draugija, kuri pasiruošus svečius lankytojus maloniai priimti ir pavašinti.

Šeštadienį parodos lankymo valandos bus nuo 2 iki 9 val. vakare.

Sekmadienį, paroda atsidarys 3 val. po pietų. Vakare 5 valandą, bus prof. A. Augustinavičienės paskaita: "Dailininkė Paukštienė ir jos menas". Parodai užsibaigus 9 v. v., birutiniškės pavaišins svečius skanumynais, tarp jų lietuviškai gamintais grybais, kuriuos paruoš D. Giedraitienė, prieš pora metų iš Lietuvos atvykus į Akroną, su clevelandiete p. Šembergiene.

Dalyvių laukia smagus pasisvečiavimas.

HELP WANTED MALE

CONSTRUCTION LABORERS
&
CONSTRUCTION MACHINE
OPERATORS
Immediate employment,
See Bob Hicks from 8 A.M. to 5 P.M.
at Hitchin's Post 11,
Graniteville Road, CHELMSFORD, or
R. M. HICKS, INC.,
124 Main St., Westford, Mass.
617 — 692-8811
(104-108)

THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.

3784 E. 78 St.
Cleveland, Ohio
341-1700

A Subsidiary of
PNEUMO-DYNAMICS
Corp.

**MACHINISTS
TO WORK ON
AERO SPACE
MISSILE and
Aircraft Components**
**KELLER-
HYDROTEL**
Contouring and profiling
Machines

**HORIZONTAL
BORING
MILLS**

**TURRET
LATHES**

**GAP TURRET
LATHES**

**ENGINE
LATHES**

**MILLING
MACHINES**

**RADIAL
DRILLS**

**NUMERICAL
CONTROLLED
MACHINES**

GAUSITE GERĄ VALANDINI
ATLYGINIMĄ IR VISUS PRIEDUS

Interviewing Hours
8:15 A.M. to 5 P.M.
OR CALL
341-1700

for an interview convenient
for you.



Solistės Aldonos Stempužienės rečitalyje dalyvavę menininkai -- komp. Darius Lapinskas, mušamųjų instrumentų artistas Robert Matson, fleitistė Kathryn Lukas ir solistė Aldona Stempužienė.

ALDONA STEMPUŽIENĖ -- lietuviškoji Teresa Berganza

Rečitaliai Chicagoje, Los Angeles, Bostone, ir vėl Chicagoje, o kada gi Clevelande? Kodėl Aldona Stempužienė nedainuoja Clevelande? "Savam mieste pranašu nebūsi" posakis ją sulauko? Kodėl ji, mums, savam miestui nedainuoja? Dažni klausimai.

Tuo tarpu Aldona Stempužienė ruošėsi lyg ir didžiajam savo rečitaliui, kuriuo ji oficialiai prisistatytų ne parapijine, bet šio miesto viešosios opinijos prasme. Ji ruošėsi Clevelando publikos ir muzikos kritikų pripažinimui. Ruošėsi oficialiam debiutui.

Ir pagaliau skelbimas: "ALDONOS STEMPUŽIENĖS REČITALIS, dalyvaujant kompozitoriui Dariui Lapinskui (fortepionas), Kathryn Lukas (fleita), Robert Matson (mušamieji).

• Vincas Gelgotas persikėlė į naują kirpyklą — Nelson's Barber Shop, kuri yra 741 E. 185 gatvėje. Maloniai kviečia visus savo klientus į naują kirpyklą.

PARDUODAMAS 1119 Ansel Rd.

Dviejų šeimų — mūrinis. (Side by side). 3 miegamieji kiekviename bute. Naujas centralinis šildymas. \$14,000. Gali būti nupirkta dviejų šeimų, kurios norėtų mokėti mažesnes nuomas. Rodome tik susitarus. GA 1-6083.

TOOL ROOM MACHINISTS

Must have completed a formal apprenticeship program or be able to document 10 years experience as journeymen for class A machinists. Must be able to work nights.

We offer
Steady employment
High hourly rate and the General Electric benefit package including:

Stock Bonus Plan
Pension Plan
Liberal Vacation and Holiday Pay
Comprehensive Medical Insurance
Product Purchase Plan
Emergency Aid Plan
Education Assistance Programs.
Many Others.

Please call for appointment. Interviews can be arranged for eves, or Saturdays.
CLEVELAND WELDS PLANT

**GENERAL
ELECTRIC CO.**
1133 E. 152 St.
Cleveland, Ohio

Phone: 216 — 266-4279
An Equal Opportunity Employer

PETRAS MAŽELIS

1967 m. rugsėjo 24 dien. Muzikos Instituto Kulasalė. Programoje: Donizetti, Durante, Caccini, Pergolesi, De Falla, Verdi, Debussy, Lapinskas.

Kitą dieną Clevelando dienraščių muzikų kritikai konstatuoja: "Singer is superb in Kulas recital", "Miss Stempužis in fine voice". Penki šimtai klausytojų taip patvirtina.

Kodėl Aldona Stempužienė patraukė tiek daug klausytojų? Kodėl toks susidomėjimas?

Aldona Stempužienė yra išskirtinio balso savininkė, rimta, ikipanaigų studijuojanti ir ieškanti naujų kelių menininkė.

Jei kai kurie dainininkai vargina klausytojus su tuo pačiu daugiau nei 20 metų dainuojamu repertuaru, tai Aldona Stempužienė visad ateina nauja, šviežia, įvairi. Klausantis jos koncerto klausytojui nereikia jaudintis ir spausti nagų į delną dėl aukštos ar žemos gaidos, ar net kai kam pasitaikančio "gaidžiuko". Didelė balso skalė -- net kiek niūrokai suskambančios krūtininės gaidos veda iki aukšto soprano viršūnių. Absoliuti klausa,

apvaldytas kvėpavimas, užtikrina gaidos grynumą (pitch). Jos programa įvairi kompozitorių, stilių, laikotarpių -- barokinėmis dainomis, arijomis, moderniosios muzikos kūriniais. Aldona Stempužienė dainuoja palydima orkestro, pianino, lumzdelio, fleitos, mušamųjų instrumentų ir, pagaliau jokiam instrumentui netalkininkaujant. Kiekviename rečitalyje gali laukti naujūmų.

Ir rugsėjo 24 dienos rečitalyje Aldona Stempužienė Clevelandui padarė didelę staigmeną. Pirmosios dalies pabaigai padainavo dramatinę Verdi op. Don Carlo ariją O don fatale ir publikai entuziastingai prašant, sutiko padainuoti bisui... Suskambėjus pirmiesiems pianino garsams pradėjome neramiai dairytis. Tur būt Lapinskas ne tas gaidas pagriebęs atsinešė. Juk Stempužienė kontraltas, o čia koloratūrinio soprano arija iš Rossini operos Sevilijos kirpėjas. Ne, tai nebuvo klaida. Una Voce Poco Fa Aldona Stempužienė padainavo lengvai ir žaislingai, o koloratūriniai pasažai praskambėjo fleitos tikslumu. Girdint šią ariją dainuojant nejučiomis pagalvojau, kad va, ir mes turime gar-

siąją koloratūrinį mezzosolista Teresa Berganza.

Lapinsko Ainių Dainose Aldona Stempužienė turėjo "groti vokalinį instrumentu". Tonacijų, ritmo, intervalų neįprastinis išdėstymas ir kaitaliojimas, net improvizacija iš dainininko reikalauja labai daug. Ne nuostabu, kad tiek ne daug dainininkų, kurie norėtų (ar sugebėtų) moderninę muziką atstovauti. Šiuo atveju galima būtų spėti, kad Darius Lapinskas yra laimingas galėdamas rašyti vokalinę muziką taip, kaip jam patinka, nes Aldonos Stempužienės asmenyje turi dainininkę, kuri jo kūrinius išdainuos.

Mariūnas be reikalo Dirvoje vedė komp. Darius Lapinską į teisimą ir prašė jo nepakarti, nes tokia muzika esanti ir su tuo reikiu skaitytis, nežiūrint, kad galime jo muzikos nesuprasti ar būti "su lazda" prirentais. Argi sunku suprasti, kad fleita vietoj skambaus tono imituoja realistinį vėjelio pūtimą, jei mušamieji instrumentai bitelių zirziumui pavaizduoti tampa krapštomaisiais (gali ir matyti, netik girdėti), jei finale išpūdziai sutiprinti apakins fotografavimo lempučių grand explosion arba kai staigmenai, kad muzikantai daro ką nori -- improvizuoja.

Kompozitorius Lalo Schiffrin džiaugėsi, kai, išpildant atvirame amfiteatre jo kūrinių atitinkamu laiku praskrido lėktuvas! Moderninė muzika tuo tarpu gali tik patikti, ar nepatikti, o gal ir erzinti. Taigi, nežiūrint, kad Lapinsko Ainių Dainos yra parašytos kraštutiniai moderniuose rėmuose, aiškiai galėjai girdėti raudų, raliavimo, liuliavimo melo-

dijas. Bet tai tik protarpai. Visa kita suprantama ar nesuprantama, tai tik išpūdzio dalykas, o po koncerto tuojau patpasamonėje nieko nelieka, ir kaip pats Lapinskas sako, jo muzikos melodijų nepašvilpausi. Džiugu, kad turime šios rūšies atstovą, o tokios muzikos tam tikrų apraiškų sustirpinimui idomių efektų ir netikėtųjų šiais psichedeliniais ir LSD laikais moderniose kompozicijose gali laukti.

Aldonos Stempužienės rečitalis Clevelande, atnešęs jai naujų laimėjimų, jau praėityje, tačiau patirtas išpūdis liks ilgą laikui ir pakalbėti, ir prisiminti. Kai 8 metų mergaitė perskaitė angliškąsias muzikos kritikų įvertinimus, palingavo galvą ir tarė: "Well, she must be famous". Tokią ją ir prisiminsime.

Po rečitalio Čiurlionio ansamblio namuose Aldonai Stempužienei surengtame priėmime dalyvavo daug amerikiečių ir lietuvių svečių, o vakare Aldona ir Juozas Stempužiai vaišino svečius savo namuose.

Programoje tarp daugelio sveikinimų buvo ir kongreso atstovės Frances P. Bolton, miesto burmistro Ralph S. Locher, County Auditor Ralph J. Perk.

Rečitalio pasisekimui prisidėjo geras, tikslus planavimas, apdairumas ir diplomatiška. Įvairiom darbo sritim buvo sudaryti atitinkami komitetai, o svarbiausia, kad visą organizacinį darbą koordinavo patyręs šios rūšies "specialistas" Juozas Stempužis.

Koks sekantis žingsnis, Aldona?

Kokių staigmenų dar turime laukti?

JAKUBS & SON FUNERAL HOMES

Vėsinamas oras Jūsų patogumui
Della E. Jakubs & William J. Jakubs

Licensijuoti laidotuvių direktoriai ir balsamuotojai
35 metai simpatingo ir rimto patarnavimo

6621 Edna Avenue
EN 1-1763

936 East 185th St.
KE 1-7770

PLANINGAS TAUPYMAS

- Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsiųsti paštu, nes mes apmokame visas pašto persiuntimo išlaidas.
- Metinis dividendas 4 3/4% išmokamas du kart per metus už visus taupymo sąskaitas.



PARKING LOT — ADJOINING OUR OFFICE BUILDING

MOKA GERUS DIVIDENDUS.
PRADEK TAUPYTI ŠIANDIEN!

PASKOLOS

perkant namus daromos ilgais terminais ir prieinamais nuosimėtais mėnesiniais išsimokėjimais.

DEL INFORMACIJŲ KREIPKITES

MUTUAL Federal SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

2212 WEST CERMAK ROAD • CHICAGO, ILL. 60608
OFFICE HOURS: Monday, Tuesday, Friday 9 to 4;
Thursday 9 to 8; Saturday 9 to 1; Wednesday closed

JOHN J. KAZANAUSKAS, President



Naturally SUPERIOR SAVINGS

SINCE 1909

13515 EUCLID AVE.
6712 SUPERIOR AVE.
CLEVELAND

HOME and
REMODELING
LOANS

INSURED SAVINGS



DIRVA

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

LB DETROITO APYLINKĖS VALDYBOS PAREIŠKIMAS

Vis pastebint mūsų perijodinėje spaudoje pasisakymus liečiančius Detroito apylinkės lituanistinės mokyklos ir užmetinėjimus valdybai, bei paskiriems jos nariams, savo posėdyje apsvaistę tai, šiuo pareiškiamame:

Pagal bendrą susitarimą, Detroito apylinkėje veiku-

sių Aušros ir Dr. Vinco Kudirkos mokyklų; daugumos tėvų, tėvų komitetų, mokyklų vedėjų ir apylinkės valdybų pritariant, abi mokyklos sujungtos į vieną. Panaikinti buvę vardai ir sujungta mokykla pavadinta "LB Detroito apylinkės lituanistinė mokykla". Šis mokyklų sujungimas buvo prarastas numatant, kad sujungtoje mokykloje bus galima daugiau atsiekti mūsų apylinkės jaunimo

auklėjime ir lietuviybės ugdyme.

LB Detroito apylinkės valdybos praityje ir dabar rėmė ir remia, kiek išdas leidžia, lituanistinę švietimą; įgydami mokslo priemones, apmokėdami nepasiturintiems mokslapilnigius, organizuodami ir finansuodami vyresniems paskaitų ciklus. Tėvams, kuriems mokyklų sujungimas sudarė sunkumų su vaikų nugabenimu, buvo pasiūlyta parama-talka.

Keletos tėvų, nepatenkintų mokyklų sujungimu, vien tik savo asmeninems užmačioms patenkinti, naujos "Aušros" mokyklos organizavimui apylinkės valdyba nepritaria. Jie prasižengia prarastiesiems susitarimams ir kenkia bendram lietuviybės ugdymui mūsų apylinkėje.

Kviečiame ir raginame visus tėvus ir mokytojus paklusti bendriems susitarimams. O tie, kurie turi mokyklinio amžiaus vaikų, leisti juos į lituanistinę mokyklą.

LB Detroito apylinkės valdyba

• Detroito Lietuvių Namai spalio 14 d. rengia savo namuose iškilmingą penkių metų sukaktį su menine programa, vakariene ir šokiais. Meninę programą išpildys dainininkė Vanda Stankus ir G. Gobienės vadovaujama šokių grupė "Šilainė". Šokiams gros Neo-Lithuania orkestras.

Skaityk ir platink
DIRVĄ



Detroito suruoštame Lietuvių Mokytojų pagerbime Dalia Gaižutytė rengėjų vardu sega gėlę Mokytojų kantatos mecenatė dantų gydytoja Br. Gruzdienei. Kantatos žodžius parašė Bernardas Brazdžionis, muziką Bronius Budriūnas, J. Gaižučio nuotrauka

TRADICINIS OPEROS BALIUS

spalio 21 d. puikioje Sheraton-Chicago Grand Ballroom salėje, 505 No Michigan Ave., Chicago. Bilietai gaunami "MARGINIUOSE", 2511 W. 69 St.



Šokiams gros padidintas 15 asmenų L. Bichnevičiaus orkestras. Trumpa, įdomi meninė programa. Rezervacijoms skambinti PR 8-4585 arba WA 5-3682

STALAI PO 10 ASMENŲ.

Bilietus prašome iš "MARGINIŲ" atsiimti iki spalio 15 d.

Visus maloniai kviečia atsilankyti

CHICAGOS LIETUVIŲ OPERA

LOS ANGELES

RAŠYTOJO JUOZO ŠVAISTO PAGERBIMAS

Kaliforniečiai džiaugiasi ir remia kiekvieną lietuvišką knygą ir bendrai visus kultūrinius darbus. Bet ypatingai jiems malonu, kada autoriai yra iš jų pačių tarpo, o tas gan dažnai pasitaiko. Todėl ir knygų pristatymai kaip ir autorių pagerbimai čia nėra reti ir visada gausiai lankomi.

Šeštadienį, spalio 28 d., 7 v. v. Lietuvių Tautiniuose Namuose, Glendale Blvd. bus pagerbtas Juozas Balčiūnas Švaistas, kurio autobiografinė knyga "Dangus debesys" ką tik išėjo iš spaudos.

Šio vakaro rengėjos yra birutininkės, o prie jų prisideda ir ramovėnai.

Apie autorių ir jo raštus

kalbės mūsų iškiliai Alė Rūta ir Bronys Raila, o raštų ištraukas kaip visada gražiai patieks Dalila Mackalienė.

Įėjimas ir kavutė nemokamai. Kviečiame gausiai visus atsilankyti pagerbiant mūsų mylimą švaistą.

HELP WANTED MALE

EXPERIENCED epoxy moulders and press operators. Small but fast growing company with excellent working conditions and advancement opportunities for right people. Blue Cross-Blue Shield available after probationary period. Will consider training for above positions. Call Mr. Hayes, 617 — 471-1700, Quincy, Mass. (100-106)

CHUCKER OPERATOR

Operate and set up #2 AC-W&S day shift, 58 hr. week, top pay with all fringe benefits, union shop, American Aircraft Parts Mfg. Co., 25331 Trowbridge, Dearborn, 313 — LO 5-6700. (98-107)

HELP WANTED MALE

SHAPER HAND TO DO MODEL WORK. Small shop near West Side. BUILDERS OF MACHINERY. Steady work, good hourly rates. Days CAMMANN MFG. CO. 2700 Henninger Rd., Cleveland, Ohio 216 — 661-2550 (100-108)

CHUCKER OPERATOR

Operate and set up #2 AC-W&S day shift, 58 hr. week, top pay with all fringe benefits, union shop, American Aircraft Parts Mfg. Co., 25331 Trowbridge, Dearborn, 313 — LO 5-6700. (98-107)

M/F

SPINNERS

OLD, established textile firm has steady work for woolen frame spinners on 2d and 3d shifts. 3 p.m.-11 p.m. and 11 p.m.-7 a.m. Pleasant work, conditions, many fringe benefits. AMES TEXTILE CORP., 47 Elm St., Norton, Mass. We are an equal opportunity employer. Call 617. 285-7711. (104-107)

OCTOBER 1967

S	M	T	W	T	F	S
1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Naudojame šį kalendorių nuošimčių apskaičiavimui.

Spalio mėn. atidarę taupymo sąskaitą ar ją papildę iki 10 dienų — gaunate nuošimčius nuo 1 d.

Mes padedame jūsų pinigams augti saugiai ir su didžiausiu bankams nuošimčiu, 4% į metus, apskaičiuojant ir išmokant kas pusmetį, sąskaitoms, išlaikytoms bent metų ketvirtį.

Taigi, davę 10 papildomų taupymui dienų, prašome naudotis — kiekvienoje iš 78 Cleveland Trusto įstaigų.

Cleveland Trust

OHIO DIDŽIAUSIAS BANKAS

Federal Deposit Insurance Corporation Narys

Viešėdami Chicagoje pirkite naujojo moderniojo

PARAMA-

MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĖJE

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkai: J. JANUŠAITIS ir J. MAZEIKA

ČIA GĖRIMUS PIRKSITE TIKRAI PIGIAI! TIK KELETAS PAVYZDŽIŲ

1. St. Remy Imp. 3 Str. Napoleon Brandy 5th — \$4.39
2. Sunny Brook 80 proof wiskey 5th — \$3.39
3. Imported Scotch Wiskey 5th — \$3.98
4. Imported French Cordials 5th — \$2.98
5. Liebfraumilch German Wine 5th — \$0.98

6. Imported French Brandy 5th — \$3.35
7. Ricadona Vermouth 30 oz. Bot. — \$1.29

Be to, didžiausias pasirinkimas importuotų maisto produktų iš viso pasaulio kraštų.

JOURNEYMEN

ELECTRICIANS PIPEFITTERS MILLWRIGHTS

ALL GM EMPLOYEE BENEFITS PROGRAMS WILL ACCURE AS YOU ENJOY TOP EARNINGS WITH A WINNING TEAM. MAKE APPLICATION AT OUR EMPLOYMENT OFFICE 8 A.M.—4 P.M. MONDAY THROUGH FRIDAY.

FISHER BODY DIVISION

900 BALDWIN AVE.
PONTIAC, MICHIGAN

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER (101-105)

PETKUS LAIDOJIMO ĮSTAIGA



ST. ANTHONY

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

Joseph F. Gribauskas
Executive Secretary

4³/₄%

ON INVESTMENTS
Units of \$100.00
Dividend Checks
Mailed Quarterly

5%

ON BONUS SAVINGS
Units of \$1,000.00
For 3 Years
Dividends Paid
Quarterly
or Compounded

1447 So. 49th Court
CICERO, ILLINOIS • 60650
Phone (Area Code 312) 656-6330

HOURS: Mon. 9-5; Tues., Thurs., Fri. 9-5; Sat. 9-1; Wed. Closed
Savings In By The 10th Of The Month Will Earn From The 1st.